

ITALIAN B2

Apply for internship in company

Description of Test Task*

The task described here was provided by the renowned test institution telc (Germany). Telc test tasks have been subject to the ALTE auditing procedures. In the MERLIN project, all written learner productions were re-rated by especially trained telc raters who used the MERLIN rating grid. It should be noted that the descriptions below refer to these post hoc rating procedures, not to the original marking inside the test institutions.

Report on analysis of Writing
Target language of this test Italian
Target level (CEFR) of this test B2

Task number/name Espressione scritta (lettera)

1325-S10-020400 (task a)

General Information - the whole original test

1	Total test time	Ca. 155 minutes + a 20 minute break
2	Purpose	General proficiency

3 Examination background

High stakes test developed by telc.

4 Candidature

Adult language learners

5 Structure of the test

Listening, Reading, Writing, Speaking

^{*}The task analysis is based on the "<u>CEFR Grid for Writing Tasks</u> v. 3.1 (presentation)". The original template for this grid was developed by ALTE members: <u>www.alte.org</u>. For explanations of the numbered items in the grid please refer to "Notes on the task descriptions".



General Information - the writing component

6	Number of tasks in the writing paper	1
7	Total component time	30 minutes
8	Integration of skills	Reading and writing
9	Channel	Handwritten
10	CEFR level of this component	B2

11 The writing component format

Open writing task

12 Specific Information - example task

Candidates choose between two contextualised communicative tasks such as writing a formal letter and applying for an internship. Four additional points help candidates structure their texts. Candidates are reminded to organize their ideas appropriately and to find an appropriate introduction and conclusion. They are also reminded not to forget to write their own and the addressee's address and the date.

13 Mark distribution in MERLIN

n.a.

14 Task rating in MERLIN

The test was rated on the basis of the MERLIN rating grid which is directly related to the CEFR levels. The grid is available on the MERLIN platform.

15 Effective level

Telc test tasks have been subject to the ALTE auditing procedures. The test publisher is a member of ALTE.

^{*}The task analysis is based on the "<u>CEFR Grid for Writing Tasks</u> v. 3.1 (presentation)". The original template for this grid was developed by ALTE members: <u>www.alte.org</u>. For explanations of the numbered items in the grid please refer to "Notes on the task descriptions".



16 Sample task:



Espressione scritta

Volete fare uno stage presso una di queste società.

VALTOUR

viaggi e vacanze

Via F. Redi 3 Sinalunga (SI) ITALIA Fax: +39 0577 632202



Piazza Cordusio 20123 Milano Fax: +39 02 88 622 info@unicredit.it



Metro Italia Self Service all'ingrosso Parma s.p.a. Largo Cacciari, 7/A 43100 PARMA

GIORGIO ARMANI moda

Via Borgonuovo, 21 20121 Milano FAX: +39 02 46-46-19-14

Scrivete all'Ufficio del Personale, trattando

- a) o almeno tre dei seguenti punti
- b) oppure due dei seguenti punti ed un ulteriore argomento a vostra scelta:
 - la vostra formazione (scolastica o professionale)
 - i vostri interessi
 - · le ragioni per cui desiderate fare questo tipo di esperienza professionale
 - · la ragione per cui desiderate fare lo stage presso quella ditta

Prima di cominciare a scrivere la lettera, pensate in che ordine volete trattare gli argomenti e quali potrebbero essere una introduzione e una conclusione appropriate. Non dimenticate il vostro indirizzo, l'indirizzo del destinatario, la data, le formule di apertura e di chiusura.

Scrivete almeno 150 parole.

^{*}The task analysis is based on the "<u>CEFR Grid for Writing Tasks</u> v. 3.1 (presentation)". The original template for this grid was developed by ALTE members: <u>www.alte.org</u>. For explanations of the numbered items in the grid please refer to "Notes on the task descriptions".



FORM-LETTER-Application-internship-company | Task description CEFR Grid for Writing Tasks v. 3.1

i) Task input/prompt			
17	Language of input/prompt	Italian	
18	CEFR level of input/prompt	B2	
19	Time permitted or suggested for this task	30 minutes	
20	Control/guidance	Semi-controlled	
21	Content	Specified	
22	Genre	Formal letter	
23	Rhetorical function(s) of input	Describing	
24	Imagined audience	Personnel office	
25	Mode of input/prompt	Written	
26	Topic or theme of input	work	
27	Integration of skills for input	Reading	

ii) R	ii) Response (description of written response elicited by the prompt(s)/input)		
28	Number of words expected	n.a.	
29	Rhetorical function(s) expected	Describing, giving opinions, arguing, suggesting, expressing probability	
30	Text purpose	Referential, conative, phatic	
31	Register	Formal	
32	Domain	Occupational	
33	Grammatical competence expected	(B1) B2	
34	Lexical competence expected	(B1) B2	
35	Discoursal competence expected	(B1) B2	
36	Authenticity: situational	High	
37	Authenticity: interactional	High	
38	Cognitive processing	Reproduction of known ideas	
39	Content knowledge required	General / non-specialised knowledge areas	

^{*}The task analysis is based on the "CEFR Grid for Writing Tasks v. 3.1 (presentation)". The original template for this grid was developed by ALTE members: www.alte.org. For explanations of the numbered items in the grid please refer to "Notes on the task descriptions".



FORM-LETTER-Application-internship-company | Task description CEFR Grid for Writing Tasks v. 3.1

iii) R	Rating of Task in the MERLIN project	
40	Known criteria	MERLIN rating grid
41	Task rating method	Analytical scale
42	Assessment criteria	Grammatical accuracy, lexical range & accuracy, coherence/cohesion, orthography, sociolinguistic appropriateness, task fulfilment
43	Number and combination of raters	Each test was rated by a trained rater; 10% of the tests were double-rated. The double-ratings serve as a link to calculate a fair average, i.e. to adjust test results to rater severity/lenience. Please note that telc generally provides double-ratings.

